Editor's Note

Please address all communication for the English pages to **The English Editor,** 'Morning Star' UDUVIL, CHUNNAKAM.

THE MORNING STAR

Registered as a Newspaper at the General Post Office, Sri Lanka under No. Q B / 100125 / 81

Established: 1841: A Christian Weekly : Published Every Friday

Vol. 141 JAFFNA, FRIDAY, 16th & 23rd OCTOBER, 1981 No. 41 & 42

RIGHTEOUSNESS EXALTETH A NATION BUT SIN IS A REPROACH TO ANY PEOPLE

Subscription

Inland: Rs. 35/- per year. Single issues are available at the VARANY MISSION SALES CENTRE, Model Market, Jaffna at Re. 1/- per copy.

Apply to:
The Manager,
'Morning Star', Vaddukoddai.

Gift of Film Projector to Jaffna YMCA

The First Secretary (Development) of the Canadian High Commission in Sri Lanka, Mr. Y. C. Pan, visited the Jaffna YMCA on 24th Sept. '81, and formally presented a 16 m. m. Film Projector as a gift to the YMCA. He was accompanied by Mrs. Pan. The President of the Jaffna YMCA accepted the Projector on behalf of the YMCA gratefully thanking Mr. Pan for the valuable gift.

Executive Committee Appointments and Assignments

At its meeting held this month the Executive Committee of the JDCSI appointed *Mr. S. Ratnavel* as the Manager of the three Children's Homes run by the Diocese viz. Arulmanai, Manipay; Harriet Winslow Home, Pandateruppu and Levi Spaulding Home, Vaddukoddai.

The ExCo. decided to propose to the Jaffna Christian Union the name of the *Rev. S. Manopavan* as Chaplain to the non-R. C. Christians of Teachers' College, Palaly.

It appointed *Mr. Jeyarajan Annappah* of the staff of Jaffna College as Warden of Levi Spaulding Home with effect from January 1982.

The *Rev. J. C. Mather* is to leave Arulmanai and be Worker-in-Charge of Araly Church from January 1982 when *Rev. V. N. Tharmakulasingam* goes to Theological Seminary Madurai on one year's study Leave.

Ariam Hudson Paramasamy Memorial Building Nearing Completion

The new hostel block being built in Uduvil Girls' College in memory of the former Principal Miss Ariam Hudson Paramasamy at a cost of over one million rupees is nearing completion. The dedication ceremory is expected to take place next month. The Old Girls Association of the College raised some money for the project and the UCBWM gave a substantial grant. Certain friends had contributed the cost of sections of the building in memory of their loved ones. Teachers and pupils of the school too made special efforts to raise funds for the building. The new hostel for girls and resident teacheis will serve a much felt need of this noble institution reputed for being one of the oldest girls' boarding schools in this part of the world. It will also be a fitting memorial to the illustrious first national principal of the school.

Press Censorship

Under the existing State of Emergency, Press Censorship has been brought into operation from 21-8-81. The Competent authorities are the Secretary to the Minister of State and the Director of Information.

Home for the Handicapped

The Jaffna Diocese of the CSI is making plans to set up in this International Year of Disabled Persons, a Home for Physically Handicapped Children in Inuvil. The Rev. A. Jeyakumaran the mininister in charge of this project went to Trivandram this month to observe and study the working of the Home for Handicapped (Polio) Children, Trivandram which has 90 children and a school of its own. He had disscussions with Dr. H. Jones the Convener of the Home and the Rt. Rev. I. Jesudason the CSI Bishop in Trivandram. Rev Jeyakumaran will be meeting Dr. Jones again later this month when he brings nine children and three of the staff of the Home in Trivandram on a sight-seeing tour of Sri Lanka.

Christian Home Festival

Under the auspices of the Women's Fellowship of the J.D., C.S.I., Christian Home Festival was celebrated on the afternoon of Saturday the 10th October 1981 in the Manipay Church with a worship service and fellowship tea. The guest speakers Mrs. R. Parmer, retired Chief Education Officer and the Rev. H. R. S. Jeyachandran, Chairman, North and East Synod of the Methodist Church in Sri Lanka spoke at the service on the theme " Honour thy father and thy mother" Mrs. Sam Thampoe, Convener of the Women's Fellowship led the service. The Manipay Church choir was in attendance.

The week beginning 4th October 1981 was observed in the Diocese as Christian Home Week and Church Services were conducted by the respective Church Women's Fellowships in many Churches on Christian Home Sunday 4th October or the following Sunday.

Sinnakkadai to be Rebuilt

The Jaffna Municipal Council is making plans to put up a new building at a cost of about twenty-five lakhs rupees in place of the present Small Bazaar, near Main Street, Jaffna. The Council has submitted the building plan to the Urban Development Authority for approval. When the building programme begins in January 1982, the market will temporarily be run in the Customs premises on Bankshall Street, adjoining the present site.

Church Herald's Focus on "How Great Thou Art!"

The Rev. Dr. Howard C. Hageman the President of New Brunswick Theological Seminary, New Jersey, USA has written an article to a recent issue of the *Church Herald* the official magazine of the Reformed Church in America entitled " How Great Thou Art! ". The hymn first came to Sri Lanka after the Triennial Conference of the SCMs of India, Pakistan and Ceylon held in Guntur S. India in December 1957, where the Pakistani delegation had taught the hymn to the whole Conference. Dr. Hageman in a fascinating analysis brings out a reason for this hymn becomig so popular so fast among evangelicals. He suggests that this hymn is one of the few " in the evangelical collection that fulfills one of the basic requirements of a hymn: it is addressed in praise to God ". Most of the other favourite evangelical songs are testimonies set to music. They are addressed to each other for inspiration and encouragement. " How great thou art! " is sung about and *to* a good and gracious Father. That is what a hymn is.

NCC Appoints New Education Secretary

The National Christian Council of Sri Lanka has appointed Mrs. Chitra Fernando to succeed Mr. Kenneth M. de Lanarolle as the Secretary for Education. Her office is installed at St. Luke's Vicarage, Borella. She is presently making a survey of all the Sunday Schools run by the member churches of the NCC with a view to conducting regional training courses and seminars for Sunday School teachers.

Seminar on White-paper

The National Christian Council will conduct a full day seminar on the White-paper on Education on the 7th of November 1981. Principals of Christian Schools, Chaplains and some members of the clergy have been invited to participate at this seminar. Certain key officers of the Ministry of Education are expected to explain to the participants the proposals and salient points of the White-paper.

Special Course in Christian Civilization

University of Jaffna has an Honours Course in Christian Civilization from the beginning of this academic year. students who obtain a good grade at the General Arts Qualifying examination will be allowed to pursue thir from year Special Course. Lectures on Christian Civilization are given by Rev. Fr. A. J. V. Chandrakanthan of St. Francis Seminary Colombugam and Mr. S. Jebanesan of Jaffna College, Vaddukoddai.

JAFFNA COLLEGE TECHNICAL INSTITUTE

Courses in (i) Welding
(ii) Advanced Welding
commence on 1st November, 1981.

Application forms are available at the Office.

Director,
Jaffna College Technical Institute,
Vaddukoddai.

In Affectionate Memory
of
Lilly Pavalam Muttiah
Born 19-2-1908
Called to Rest 25-10-1965

Till memory fades and life departs
You will forever live in our hearts.

Nunavil,
Chavakachcheri.

Colombo Diocese Fails to Reach Consensus on Church Union

The Diocesan Council of the Church of Ceylon met for its Annual Sesions in the Diocesan Hall, Colombo from the 6th to the 8th of October 1981. Mr. Neville Samarakoon the Chief Justice of Sri Lanka addressing the Council as the Chief Guest at the inaugural session pleaded for Church Union and quoting from St. Paul expressed regret that some Christians had thought it fit to resort to the courts to resolve ecclesiastical problems which can be settled in more Christian ways among ourselves. After nearly a day long discussion on the Church Union Scheme, the Council decided to suspend decision on the matter. It is possible that the Bishop may summon an extra-ordinary session of the Council to resume the debate at a late date.

The Rev. Dulip Chickera conducted the daily Bible Studies which were much appreciated.

Prisonor of Conscience Week

Amnesty International had a week-long drive from October 9th to the 16th to highlight the cases of more than 4,000 prisonors of conscience in the world. They claim that nearly half the 154 member states of the United Nations are holding people imprisoned for their beliefs and who have not used or advocated violence. In the Peoples's Republic of China, for instance 80 year old Gong Pinmei the former Roman Catholic Bishop of Shanghai has spent more than 26 years in prison on charges of counter-revolutionary activities and still is in prison.

உதயதாரகை

UTHAYATHARAKAI

Estd. 1841.

கிறிஸ்தவ வார இதழ்.] [வெள்ளிதோறும் வெளிவருவது.

"நீதி ஜனத்தை உயர்த்தும்; பாவம் எந்தக் குலத்துக்கும் இழிவாம்"

தாரகை ஒளி

நண்பனை இழந்து விடாமல் இருப்பதற்கு நண்பனுக்கு நன்மை செய், எதிரியை உன் வசப்படுத்துவதற்கு எதிரிக்கு நன்மை செய்,

மலர் 141] 16, 23 — 10 — 1981 [இதழ் 42, 43

கிறிஸ்தவ தமிழ் இலக்கிய மகாநாடு

இந்த வருட இறுதியிலும் அடுத்த வருடத்தின் ஆரம்பத்திலும் தென் இந்திய திருச்சபை மகாநாடு ஒன்று திருச்சியில் நடைபெற இருக்கின்றது இது கிறிஸ்தவ தமிழ் அன்பர்களுக்கு தேனமிர்தமாகப்படும் என்பதில் ஐயமில்லை.

தென் இந்திய திருச்சபயில் இலக்கிய வளர்ச்சிக்கு அதிக ஊக்கம் அளிக்கப்படவில்லையென்பது மறுக்கமுடியாத உண்மையாகும். இவ்விடயத்தில் ரோமன் மார்க்கத்தார் சமீபத்தில் நாட்டிவரும் சாதனைகள் போற்றற்குரியன. வீரமாமுனிவர் விழா, தத்துவபோதகர் விழா, வேதநாயகர் நினைவு விழா போன்ற விழாக்களை எடுத்துத் தமது அரும் இலக்கிய கர்த்தாக்களையும், இலக்கியச் சிந்தனையாளர்களையும் கௌரவித்து வந்திருக்கின்றனர். சில வருடங்களுக்கு முன்னர் யாழ்ப்பாணத்தில் அவர்கள் நடாத்திய ஞானப்பிரகாசர் நூற்றாண்டு விழா பாராட்டிற்குரியதாக அமைந்தது.

சீர்திருந்திய திருச்சபைகளில் ஆக்க இலக்கியங்கள் (Creative Literature) இல்லையென்பது பிறமதத்தவர்கள் கூறும் குற்றச்சாட்டாகும். ஆக்க இலக்கியம் இல்லாத மதப்பிரிவு சமுதாயத்தில் வேரூன்ற முடியாது என்பது சமூகவியல் அறிஞர் கருத்து. நம்முடைய ஆக்க இலக்கியம் வளரவில்லை. பதினெட்டாம் நூற்றூண்டிலே தோன்றிய வேதநாயகசாஸ்திரியாரும், பத்தொன்பதாம் நூற்றூண்டிலே தோன்றிய கிருஷ்ணபிள்ளையவர்களும் கிறிஸ்தவ தமிழ் இலக்கியத்தினை வளர்த்து வந்தனர். வேதநாயகரின் "பெத்தலேங் குறவஞ்சியும்" கிருஷ்ணபிள்ளையின் "இரட்சண்ய யாத்திரிகமுமே" இன்று வரை நமக்குப் பற்றுக் கோடாக இருக்கின்றன.

அவர்களுக்கு பின்னர் தென்னிந்தியாவிலும் யாழ்ப்பாணத்திலும் சில பக்தியுள்ள கிறிஸ்தவர்கள் ஆக்க இலக்கியங்கள் சிலவற்றை உருவாக்க முயன்றுள்ளனர். இவர்களின் இலக்கிய முயற்சிகள் ஆராயப்பட வேண்டியுள்ளன இன்றைய கிறிஸ்தவ' தமிழ் இலக்கியங்கள் அரங்கேற்றப்படவேண்டியுள்ளன இலை மறை காயாகவுள்ள இலக்கிய கர்த்தாக்கள் அறிமுகம் செய்யப்பட வேண்டியவர்களாயிருக்கின்றனர். கிறிஸ்தவ தமிழ் உலகு சமீப காலத்தில் இலக்கியத்துறையில் ஓரளவு தாக்கத்தை ஏற்படுத்தியுள்ளது என்பது மறுக்கமுடியாது சென்னை கிறிஸ்தவக் கல்லூரித் தமிழ்த்துறை, சி. எல். எஸ்., தமிழ்நாடு இறையியற்கல்லூரி என்பனவற்றின் பங்களிப்பு இவ்வகையிற் குறிப்பிடத்தக்கதாகும்.

டிசம்பரில் நடைபெறவிருக்கும் கிறிஸ்தவ தமிழ் இலக்கிய மகாநாடு சிறப்புற வாழ்த்துகின்றேம்.

செய்திகள்

அமெரிக்க சபைகள் — வளர்ச்சியிற் குறைவு

அமெரிக்காவிலுள்ள புரட்டஸ்தாந்து சபைகளைப் பற்றிய 1979ஆம் ஆண்டின் கணக்கெடுப்பின்படி 1979ஆம் ஆண்டில் சபை வளர்ச்சி முந்திய ஆண்டிலிருந்து ·06 விதமாக மாத்திரம் காணப்பட்டது. இதன்படி சபை அங்கத்தவம் 133, 469, 690 ஆகக் கணக்கிடப்பட்டது. இதற்கு முந்திய இரண்டு ஆண்டுகளும் வருட வீதச் சபை வளர்ச்சி ·7 ஆகக் காணப்பட்டது. 1979இல் அதிகரித்த தொகை சுமார் 81 ஆயிரம் மாத்திரமே.

சபை உக்கிராணத்துவத்திலும் கூடப் போதியளவு அதிகரிப்புக் காணப்படவில்லை. பத்துப் பிரதான நாமதாரணப் பிரிவுகளில் காணப்பட்ட கொடை அளஅதிகரிப்பு 8:8 விதம்; எனினும் பணவீக்கத்தின் அதிகரிப்பு இதே காலத்தில் 11 3 விதமாக இருந்ததால் இந்தக் கொடை அதிகரிப்புப் பயன் தராமற் போனது எனக் கூறப்படுகிறது. அமெரிக்க சுதேச சபைச் சங்கத்தினால் வெளியிடப்பட்ட 1981ஆம் ஆண்டுக்குரிய கைநூலில் இந்த விவரங்கள் கொடுக்கப்பட்டுள்ளன, இந்தச் சபைகளின் கடைசியான புள்ளி விவரத் தொகுப்பு 1979 ஆண்டிற்குரியதே.

அமெரிக்க சபைகளில் ஒன்றிணைப்பு

அமெரிக்காவின் பாரம்பரியமாக இருந்துவரும் பிறிஸ்பித்திரிய (மூப்பராளுகை) சபை தனது இறையியற் கொள்கைகளின் கட்டுப்பாட்டைச் சற்றே தளர்த்தி விடுகிறதென்ற சாட்டில் 1973ஆம் ஆண்டிலே அச்சபைக்குள்ளிருந்த வைதிகப் பிரிவினர் அமெரிக்க பிறிஸ்பித்திரிய சபை என ஒரு புதிய சபையை ஆரம்பித்தனர். இந்தளவில் இது 86,885 அங்கத்தவர்களை மாத்திரம் கொண்ட ஒரு சிறிய வைதிகச் சபையாயிருக்கிறது.

தன்னுடன் இணைந்து கொள்ளும்படி இன்னும் சிறிய இரண்டு சபைகளுக்கு இது சென்ற ஆண்டின் இறுதியில் அழைப்பு விடுத்திருந்தது. இந்த அழைப்பைப் பெற்ற வைதீகப் பிறிஸ்பித்தீரிய சபையின் பொது மகாநாடு 91 எதிர் 41 வாக்குகளால் இந்த அழைப்பை ஏற்றுக் கொண்டுள்ளது. [illegible] பிறிஸ்பித்தீரிய சபை என்ற மறுசபை ஏற்கெனவே இன்னும் கூடிய விகித வாக்குகளால் இந்த அழைப்பை ஏற்றிருந்தது. எனவே இம்மூன்று சபைகளும், இன்னும் சில இறுதி ஆயத்தங்களுடன், விரைவில் ஒன்று சேருமெனக் காத்திருக்கப்படுகிறது.

இவை ஒன்று சேரும் பட்சத்தில் இந்த ஐக்கியத்தைச் சேர்ந்த வையாய் 850 தனிச் சபைகளும் 125,000 அங்கத்தவர்களும் இருப்பார்கள், ஒன்று சேரக் கருதும் இந்த மூன்று சபைகளும் Westminister Confession போன்ற விசுவாச ஆதாரத் திட்டங்களில் தமது கொள்கைகளை அமைத்துள்ளவை.

சாவகச்சேரியில் வலு இழந்தோருக்கு ஓர் இல்லம்

இம்மாதம் 9ஆம் திகதியன்று பிற்பகல் 5 மணியளவில் நடந்த ஒரு சிறு வைபவத்துடன் சாவகச்சேரி கண்டி வீதிக்கருகாமையில் வலு இழந்தோர் இல்லம் ஒன்று திறக்கப்பட்டது. இது சென்ற ஆண்டு இறுதியில் சாவகச்சேரி லயன்ஸ் கழகத்தினரால் திட்டமிடப்பட்டு தற்போது இக் கழகத்தின் தலைவராயிருக்கும் உதவி அரசாங்க அதிபர் திரு. K. துரைராசாவுடைய ஆதரவுடனும், லயன்ஸ் சழகத்தின் முன்னைநாள் தலைவர் திரு. பொ. தேவேந்திரன் அவர்களுடைய அயராத ஒத்துழைப்புடனும் உருப்பெற்றது. 9ஆம் திகதியன்று நடந்த வைபவத்திற்கு உதவி அரசாங்க அதிபர் திரு. K. துரைராசா தலைமைதாங்கினர். பல பிரமுகர்கள் சமுகமளித்தனர். பிரதம விருந்தினராக திரு. M. K. சுப்பிரமணியம் சமாதான நீதவான் அவர்கள் சமுகமளித்திருந்தனர். இவ்வைபவத்தில் திரு. சுப்பிரமணியம் அவர்கள் இல்லத்தைத் திறந்துவைக்க, திரு. S. K. திரவியநாயகம் J. P. U. M. முன்னைநாள் நகர சபைத் தலைவர் அவர்களும், சாவகச்சேரித் திருச்சபைக் குருவானவர் வண. ஜே. ஜே. இரத்தினராசா அவர்களும் உரையாற்றினர். சாவகச்சேரி திருச்சபையினர் கடந்த ஆண்டில் இவ்வெத்தனத்துக்காக ரூபா 1000/- வழங்கியிருந்தனர். சாவகச்சேரியிலுள்ள டிஸ்திறிக் நீதவான் யோகேஸ்வரன் அவர்கள் மாதாந்தம் இந்த நோக்கத்துக்காக பணவுதவி கொடுத்து வருவது குறிப்பிடத்தக்கது. திரு. M. K. சுப்பிரமணியம் அவர்கள் இவ்வில்லத்துக்காக ரூபா 10,000/- வழங்கியிருப்பது மாத்திரமல்ல, தமது வியாபார நிறுவனத்தின் வருமானத்திலிருந்து தற்போதும், தனது மறைவின் பின்னும் ஒரு தொகைப் பணத்தை ஒதுக்கியிருப்பது மெச்சப்படக்கூடியது. வைபவத்தின் இறுதிக் கட்டமாக கைதடி நவீல்ட் பாடசாலைச் சிறுவர்கள் சிலர் வலு இழந்தோராக சமுகமளித்தோரை இன்னிசை ஊட்டி மகிழ்வித்தமை மிகப் பொருத்தமாயமைந்துள்ளது. மிகச் சிறந்த நோக்குடன் அமைக்கப்பட்ட இவ்வில்லத்தை இறைவன் தமதருளால் நிறைந்து ஆசிபுரிய வேண்டும்.

பிள்ளைகள் இல்லங்களுக்குப் புதிய முகாமையாளர்

யாழ். ஆதீனத்தினுல் ஆரம்பித்து நடப்பிக்கப்படும் சிறு பிள்ளைகள் இல்லங்கள் மூன்று. மானிப்பாயில் "அருள் மனை" யென்ற ஆண் பிள்ளைகள் இல்லம், வட்டுக்கோட்டையில் "லேவிஸ்போடிங் இல்லம்" ஆண் பிள்ளைகளுக்கு, பண்டத்தெருப்பில் "ஹரியெற் உவின்ஸ்லோ இல்லம்" பெண் பிள்ளைகளுக்கு. இவை மூன்றிலும் தற்போது சுமார் 130 பிள்ளைகள் இருக்கிறார்கள். மெமோறியல் வித்தியாசாலை, யாழ்ப்பாணக் கல்லூரி, பண்டத்தெருப்பு பெண்கள் பாடசாலை ஆகியவற்றில் படிக்கிறார்கள். இந்த இல்லங்களில் இடம் தேடும் இன்னும் அநேக பிள்ளைகளைச் சேர்ப்பதற்காகக் கட்டட வேலைகள் துரிதமாய் நடைபெற்றுக் கொண்டு வருகின்றன.

இந்த மாதம் 15ஆம் திகதியிலிருந்து இந்த மூன்று இல்லங்களுக்கும் பொது முகாமையாளராக ஆசிரியர் திரு S. இரத்தினவேல் அவர்களை ஆதீனத்தின் நிர்வாகக் குழு நியமித்துள்ளது. இந்த மூன்று இடங்களிலுமுள்ள சபைக் குருமார் அந்தந்த இல்லத்தின் பொது மேற்பார்வையாளராய்க் கடமையாற்றுவார்கள்.

இவைகளை விட, நெடுந்தீவில் "பகல் வேலைப் பராமரிப்பு நிலையம்" ஒன்று ஆரம்பிக்கப்பட்டுள்ளதையும், இணுவிலில் அங்கக் குறைவுடைய பிள்ளைகளுக்கான இல்லம் ஒன்று வரும் மாதத்தில் ஆரம்பிக்கப் படவுள்ளதையும் வாசகர் அறிவர். நமது சமுதாய முன்னேற்றத்திற்கு இவை யாவும் உதவுமென்பதற் கையமில்லை.

— நிருபர்.

கிறிஸ்த இல்ல விழா

தெ. இ. திருச்சபை, யாழ். ஆதீனத்தின் வருடாந்தக் கிறிஸ்த இல்ல விழா இம்மாதம் 10ஆம் திகதி சனிக்கிழமையன்று மானிப்பாய்த் திருச்சபை ஆலயத்தில் நடைபெற்றது. பிற்பகல் 3-30 மணிக்கு ஆரம்பித்த விழாவில் ஆதீனத்தின் பல பாகங்களிலுமிருந்து சுமார் 200 அங்கத்தவர் சமுகமாயிருந்தனர்.

விழாவின் பிரதான அம்சமான வழிபாட்டு ஆராதனை ஆதீனம் பெண்கள் ஐக்கியத்தின் கூட்டுபவர் திருமதி சாம் தம்பு அவர்களினுல் நடத்தப்பட்டது. பண்டத்தெருப்புச் சபையைச் சேர்ந்த திருமதி W. S. தங்கராஜா, சங்கானைச் சபையைச் சேர்ந்த திருமதி K. கிருபைராஜா ஆகியோர் முறையே பழைய ஏற்பாடு, புதிய ஏற்பாடு வேதப் பகுதிகளை வாசித்துதவினர். இதற்கெனத் தயாரிக்கப்பட்ட சிறப்புச் செபமாலை தலைவர் அவர்களினுல் நடத்தப்பட்டது. மானிப்பாய்ச் சபைப் பாடகர் சிறப்புப் பாடல்கள் பாடினர்.

இளைப்பாறிய கல்வி அதிகாரி திருமதி R. பார்மர் அவர்களும், வட இலங்கை மெதடிஸ்த சபைத் தலைவர் கனம் H. R. S. ஜெயச்சந்திரன் அவர்களும் "உன் தகப்பனையும் உன் தாயையும் கனம் பண்ணுவாயாக" என்ற சிந்தனை வடயத்தை ஆதாரமாகக் கொண்டு சிறப்புரைகள் ஆற்றினர்கள். கடவுளுடைய அருளைப் பெறுவதில பிள்ளைகள் பெற்றுரைக் கனம்பண்ண வேண்டிய தவசியம் எனவும் கிறிஸ்துவின் வெளிச்சத்தைப் பிள்ளைகளுக்கு எடுத்துக்காட்ட வேண்டியது பெற்றேரின் கடமை யெனவும் திருமதி பார்மர் அவர்கள் விளக்கினர்கள், கனம் ஜெயசந்திரன் போதகர் அவர்கள் ஒரு கிறிஸ்த குடும்பத்தின் சிறப்பான குணதிசயங்களை விவரித்து ஒரு கிறிஸ்த குடும்பம் தன்னைச் சுற்றி வாழும் மக்களுக்குக் கிறிஸ்துவை எடுத்துக் காட்டும் ஒரு நற்செய்திப் படையினராய் இருக்க வேண்டும் எனக் கூறினர்கள்.

சிறு சவ்வக் காணிக்கை ஒப்படைத்தலும் ஆராதனையில் இடம் பெற்றது. திருமதி A. N. L. வறுஸ்பிள்ளை அவர்கள் செபுத்த நன்றியுரையைத் தொடர்ந்து மகாகனம் அத்தியட்சர் அவர்களின் ஆசீர்வாதத்துடன் ஆராதனை முடிவடைந்தது. சமுகமாயிருந்த அனைவருக்கும் ஆராதனையைத் தொடர்ந்து ஆதீனப் பெண்கள் ஐக்கியம் தேநீர் உபசாரனை நடத்தியது.

[உரைகளின் சாராம்சங்கள் வேறுகத் தரப்படும்.]

பாராட்டுரை

திருமதி கிரேஸ் முத்தம்மா செல்வத்துரை

"வீழ் நாள் படா அமை நன்றாற்றின் அஃதொருவன்
வாழ் நாள் வழியடைக்கும் கல்"

என்ற பொய்யா மொழிக்கு இலக்கியமாக இப்பூவுலகில் மனுக்குலத்தின் வழிகாட்டியாக எழுபத்திரண்டாண்டுகள் வாழ்வாங்கு வாழ்ந்து வானுறையும் வண்ணமாக 18-09-81ல் கர்த்தருக்குள் அடங்கியவர் **திருமதி கிரேஸ் முத்தம்மா செல்வத்துரை** ஆசிரியை.

கடவுள் தான் இருக்க வேண்டிய இடங்களிலெல்லாம் தாயைப் படைத்தார் என்ற முதுமொழிக்கிணங்கச் சரவெட்டி கிழக்கு, தெருத்தலை என்ற இடத்தில் புகழ் பூத்த இராமுச்சட்டம்பியாருக்கும் வேத ஊழியை சின்னாச்சிப்பிள்ளைக்கும் ஒன்பதாவது பிள்ளையாகத் தோன்றினார். பெண்கள் பாடசாலைகளுக்குப் போய்க் கல்வி பயில தயங்கிய காலத்திலேயே கல்வி முக்கியத்துவத்தை தெரிந்து இவரை சிறு வயதிலேயே பெரிய பாடசாலைகளான பருத்தித்துறை பெண்கள் பாடசாலை, வேம்படி மகளிர் கல்லூரி ஆகியவற்றில் கல்வி பயில வைத்தனர் அவர் பெற்றோர். கோப்பாய் ஆசிரியர் பயிற்சிக் கலாசாலையில் பயிற்சி பெற்று தனது 18வது வயதிலேயே ஆசிரியையாக மலர்ந்தனர் மகள் முத்தம்மாவும். ஆசிரியையாகக் கொக்குவில் C C பாடசாலை, கண்டி, கட்டுக்கலை முஸ்லிம் பாடசாலை, மட்டக்களப்பு, அனுராதபுரம் கன்னியாஸ்திரிகள் மடம், நெல்லியடி, கட்டைவேலி, ஆவரங்கால், வதரவத்தை மெதடிஸ்த மிஷன் பாடசாலைகளில் பணிபுரிந்தார். இவற்றில் கஷ்டமான பிரதேசமான வதரவத்தையில், பஸ் வசதியில்லாத, குடிதண்ணீரில்லாத கஷ்டமான குறைவுறும் சூழ்நிலையிலும் மூன்று வருடங்கள் பணியாற்றி அப்பிரதேசத்தில் கல்வியைச் சிரத்தையோடு கற்பித்து அஞ்ஞான இருளை நீக்கினார்.

ஆனைப்பந்தி மெ. மி. பாடசாலையில் ஓய்வு பெறும் காலம் வரை தலைமை ஆசிரியையாகக் கடமை புரிந்தார். இந்த நாட்களிலேயே அவர் திறமை பூரணமாக வெளிப்பட்டது. தங்கு மடம் என்ற நிலையை மாற்றி ஊக்கத்துடன் கல்வி கற்பித்து, அந்நாளில் நடந்த பொதுப் பரீட்சைகளில் மாணவர்களைத் தோற்றச்செய்து பாடசாலையை முதல் முதலாகப் பொதுப் பணிகளில் பங்கேற்க வைத்தார். தம் சொந்த முயற்சியால் இப்பாடசாலைகளில் படித்த மாணவ மாணவியருக்குப் பெரிய கல்லூரிகளில் இடம் எடுத்துக் கொடுத்தார். இன்று ஆனைப்பந்தி மெதடிஸ்த மிஷன் பாடசாலையில் ஆரம்பக் கல்வி கற்ற மாணவர்கள் எத்தனையோ பேர் வைத்தியக் கலாநிதிகளாக, பொறியியலாளராக, விரிவுரையாளராக, பாடசாலை அதிபர்களாக, ஆசிரியர் ஆசிரியைகளாகப் பணியாற்றுவது இவரின் சிறந்த பணிக்கு ஒரு எடுத்துக்காட்டு.

தந்தை வழி தாய் வழி வந்த பண்போ அல்லது மரபுவழி ஏற்பட்ட பழக்கமோ கல்விக்கு முக்கியத்துவம் கொடுத்தார். இவரின் சொந்த உறவினர்களுக்கு மேல் கல்வி பயில ஊக்கமும் நிதி உதவியும் செய்தார்.

ஆனைப்பந்தி மெ. மி. பாடசாலையில் தையல் வகுப்புகளைத் தொடங்கினார். Brownies (சாரணப் படை சிறுமிகள்) படை ஒன்றையும் துவக்கி வடமாகாணத்தில் முதலாவது இடத்தை இந்த Brownies எடுக்கச் செய்தனர். புதுமைகளைப் புகுத்தியதால் புதக்கா என்றும் முத்தக்கா என்றும் டீச்சர் என்றும் செல்லமாக அழைக்கப் பட்டார். ஆனைப்பந்தியில் பெண்கள் தையல் வகுப்பொன்று தொடங்கி நடத்தினார்.

இந்த மாணவர்களைக் கொண்டே ஒரு ஓய்வு நாட் பாடசாலையையும் ஆரம்பித்து நடத்தினார்.

இவரின் நற்பண்புகள் இவர் பிள்ளைகளிடத்தும் மலரத் தொடங்கின. அவர்களும் உயர் நிலையை யடைந்து நல்வாழ்வு பெற உதவின பலராலும் பாராட்டுக்குரியவராக நன்னிலையடைந்தார். யாழ்/ ஆனைப்பந்தி மெ. மி. பாடசாலை அதிபராக 23 ஆண்டுகள் பணி புரிந்து ஓய்வு பெற்றார். இவரின் மறைவு ஆயிரக்கணக்கான மக்களை உலுக்கியது. பெற்ற தாயை இழந்தோமெனக் கலங்கினர். அவர் ஆத்மா நிச்சயமாக கர்த்தர் சந்நிதியில் இன்புற்றிருக்குமென தேறுதலடைந்தனர்.

நாமும் அவர் காட்டிய வாழ்வை மேற்கொண்டு தன்னலம் நீக்கி பிறர் நலம் பேணி வாழ்வதே அவர்க்குச் செய்யக் கூடிய கைமாறு என நடந்து ஆறுதலடைவோம்.

— கிருபராசா செல்லையா.

பிரமுகர் வருகை

சர்வலோக சேவைகளுக்கான ஐக்கிய சபைச் சங்கம் (U. C. B. W. M.) ஸ்தாபனத்தில் பணியாற்றுவோர் துறைச் செயலாளரான செல்வி கனம் எலீனோர் கலுஷா அவர்கள் இம்மாதம் 25ஆம் திகதி தொடக்கமாக நாலு நாட்கள் யாழ். ஆதீனத்திற்கு வருகை தந்திருந்தார்கள். இவர்கள் மேற்படி ஸ்தாபனத்தின் பசிபிக் பிராந்திய நாடுகளுக்கான பகுதிச் செயலாளராகவும் கடமையாற்றுகிறார்கள். இற்றைக்குச் சுமார் முப்பது ஆண்டுகளுக்கு முன் குரு அபிடேகம் பெற்ற இவர்கள் இருபது ஆண்டுகள் சபை ஊழியத்திலும் பத்து வருடங்கள் ஒரு தனிச் சபையின் பொறுப்பிலும் ஊழியம் புரிந்தவர்கள்.

செல்வி கனம் கலுஷா அவர்கள் வியாழக்கிழமை 22ஆம் திகதி காலை ஆதீனத்தின் சபை ஊழியருக்கான ஒரு கூட்டத்திற் பேசினார்கள். யாழ்ப்பாணத்திற்கு வர முன் இரண்டு வாரங்கள் இந்தியாவிலும் தற்சமயம் இலங்கையிலும் தான் கண்ட சில நிலைபரங்களைப் பின்னணியாகக் கொண்டு, "நான் அவர்களுக்கு நித்திய ஜீவன் உண்டாயிருக்கும்படியும் அது பரிபூரணப்படவும் வந்தேன்" என்ற நமது ஆண்டவர் கூற்றைச் சார்ந்ததாய், உலக மக்களுக்கு 1981ஆம் ஆண்டிலும் வருங்காலத்திலும் வாழ்க்கையின் பரிபூரணம் என்றால் என்ன என்பதைக் குறித்துப் பேசினார்கள்.

"இந்தியாவிற் காணப்படும் வறுமையில் ஓரளவை நான் கண்டேன். பரிபூரண வாழ்வு என்னவென்று கேட்டால் உலகவாழ்க்கைக்குரிய தேவைகளில் நிறைவைக் காண்பதேயெனப் பல அமெரிக்கர் கூறக்கூடும். ஆயினும் உலகின் வேறு பல பாகங்களில் இப்பேர்ப்பட்ட நிறைவைக் காண்பதரிது.

இன்னும் சிலர், தனியாள் ரீதியாக, மன்னிப்பைப் பெற்ற நிலையும் அதனால் உண்டாகும் விடுதலை மனப்பான்மையும் முழு ஆள் தத்துவத்தின் விருத்தியுமே பரிபூரணத்தைக் குறிக்கும் என்பார்கள். ஆயினும் வாழ்க்கையின் பரிபூரணம் தனியாளுடனும், அவன் மாத்திரம் சம்பந்தப்பட்டதாயும் இருந்துவிட முடியாது. மனிதன் சமுதாயத்திலே சீவிக்கிறான் — சமுதாயத்தோடு சம்பந்தப்பட்டவனாய்ச் சீவிக்கிறான். இதை அவர் ஒருபோதும் தவிர்த்துவிட முடியாது. கிறிஸ்தவம் இந்தச் சமுதாயத் தொடர்பிலே, கடவுளிடமிருந்து தான் பெற்றுக்கொண்ட அன்பைப் பிரதிபலிக்க வேண்டியதாயிருக்கிறது. இது அதற்குக் கொடுக்கப்பட்டுள்ள ஓர் உத்தரவாதம்.

நிற வேறுபாடு, சாதி வேறுபாடு என்ற முறையில் தமது அரசியல், சமுதாய விவகாரங்களை நடத்தி வரும் நாடுகளைப் பொறுத்ததாய்ப் பரிபூரண வாழ்க்கை என்றால் என்ன? பொருளாதார அடிப்படையில் வேறுபட்ட நாடுகளுக்கிடையிலேயும், ஒன்று பட்டினியிருக்க இன்னொன்று பெருஞ் செலவில் போராயுதங்களைப் பெருக்கிச் சேமித்துக் கொண்டுபோகும் சூழ்நிலையிலும் இதன் கருத்து என்ன? இதில் திருச்சபையின் பங்கு என்ன?

இரண்டு அடிப்படை நிலைகளைத் திருச்சபை மேற்கொள்ள வேண்டும். ஒன்று சேவகம். ஆண்டவர் தாம் சேவை கொள்ளவல்லாமல் சேவை செய்யவே வந்தவராகக் காட்டினார். திருச்சபை சேவை ஸ்தாபனமாக உலகத்துக்குள்ளே செல்ல வேண்டும், சென்று சகலரும் வாழ்வின் பரிபூரணத்தைக் காணக்கூடியதாகச் சேவையாற்ற வேண்டும். மற்றது, சபையின் ஒத்து வாழும் தன்மையைக் குறிக்கும். எவ்வித வேறுபாட்டுப் பேதமுமின்றிச் சகலருடனும், சகலர் மத்தியிலும் வாழவும் கிரியையாற்றவும் அது அழைக்கப்படுகிறது. எல்லாவற்றுக்கும் ஆதாரமாகத் திருச்சபையானது கடவுளே ராஜரீகம் பண்ணுகிறார் என்பதை மனதிற்கொண்டு தன்னைத்தானே அவரின் சேவையாளனாகக் கருதிக்கொள்ள வேண்டும்." இவ்வாறு செல்வி கனம் கலுஷா அவர்கள் கூறினார்கள்.

22ஆம் திகதி பிற்பகல் 4-00 மணிக்கு ஆதீனத்தின் எல்லாச் சபைகளிலுமுள்ள பெண்கள் ஐக்கியத்தினருக்கான ஒரு விசேட கூட்டம் உடுவில் தேவாலயத்தில் நடைபெற்றது. ஆதீனப் பெண்கள் ஐக்கியம் கூட்டுபவர் திருமதி சாம் தம்பு அவர்கள் கூட்டத்திற்குத் தலைமை தாங்கி நடத்தினார்கள். செல்வி கனம் கலுஷா அவர்கள் உரையாற்றினார்கள். உடுவிற் சபைப் பாடகர் சிறப்புப் பாட்டுப் பாடினார்கள். மகா கனம் அத்தியட்சர் அவர்களின் ஆசீர்வாதத்துடன் கூட்டம் முடிவடைந்தது. கூட்டத்தைத் தொடர்ந்து சகலருக்கும் தேநீர் உபசாரனை நடத்தப்பட்டது.

[இக் கூட்டத்தில் செல்வி கலுஷா அவர்கள் ஆற்றிய உரையின் சாரம்சம் வேறாகத் தரப்படும்]

குட்டிக் கதை

கிறிஸ்மஸ் வருகிறது

அக்டோபர் மாதம் முடிகிறது. ஜோர்ஜ் மாஸ்டர் கிணற்றடியில் பல் விளக்கிக் கொண்டிருக்கிறார். இன்னும் இரண்டு மாதம் போனால் பிள்ளைகளும் மருமக்களும் குழந்தைகளுடன் கிறிஸ்மஸ் கொண்டாட வந்துவிடுவார்கள், கிறிஸ்மஸ் காலத்தில் மக்களும் மருமக்களும் அவர் வீட்டில் ஒரு வாரம் கூடுவதனை வழக்கமாகக் கொண்டிருந்தனர்.

இன்று ஜோர்ஜ் மாஸ்டர் ஒண்டிக்கட்டை. மனைவி பரமபதியடைந்து மூன்று வருடங்களாகிவிட்டன. பிள்ளைகள் திக்குத்திக்காகப் போய்விட்டனர். ஐம்பது வருடங்களுக்கு முன்னர் செல்வராணியைப் பெண் பார்க்க அந்த வீட்டில் காலடி எடுத்து வைத்தவர். இன்று எத்தனையோ விஷயங்கள் நடந்து முடிந்து விட்டன. அவரோ வேறு இடம் போனது கிடையாது.

ஜோர்ஜ் மாஸ்டர் துலாவைப் பிடித்தவண்ணம் யோசிக்கின்றார், ஒவ்வொரு கிறிஸ்மசும் அவர் உள்ளத்தில் சினிமாக் காட்சி போல் தோன்றி மறைகின்றது. செல்வராணியை மோதிரம் மாற்றிக் கொண்ட காலத்தில் கிறிஸ்மஸ் — குதிரை வண்டிலில் நான் போய் இறங்க— அவா சிங்கப்பூர் சேலையையும் கட்டிக்கொண்டு தங்கைமாருடன் பதுங்கிய காட்சி, திருமணமான பின் முதலாவது கிறிஸ்மஸ் எத்தனை பரிசுகள்.

மூத்தவள் பிறந்த வருடம்! கிறிஸ்மசுக்கு அவளுக்கு நாங்கள் கொடுத்த நடப்பு, இப்ப எல்லாவற்றையும் மறந்து விட்டாள் கள்ளி! இந்த முறை வரட்டும் அவளின்ரை மகளுக்காவது எல்லாவற்றையும் சொல்லிவிட வேண்டும். அவளின்ர மேளுக்கு என்ன பெயர்? இந்தப் புதுநாணயப் பெயரொன்றும் எனக்கு ஞாபகம் வராது — டெலீசியாவோ? டெரிசியாவோ?

இவளின்ரை தமையன் சிங்கப்பூரால வந்த வருடம்! அப்பெல்லோ கிறிஸ்மஸ், அந்தாள் எத்தனை சாமான்களைத் தான் கொண்டு வந்தது. அண்டைக்கு வீட்டில கலியாண வீடெல்லோ அந்தச் சரீரத்தையும் மண்திண்டிட்டுதே!

மூத்தவளுக்கு கலியாணம் நடந்த வருடம் மேளும் மருமோனும் வீட்டில ஒரு மாதம் வந்து நிண்டினம். என்ன இருந்தாலும் மூத்த மருமோன் நல்ல பிள்ளைதான், அதுதான் இன்று வரை மாமர மாமா எண்டு என்னில நல்ல மரியாதை.

செல்வராணியை பயணம் அனுப்பிய வருடம்! அவா போனபிறகு மூண்டு வருஷம் சிவிப்பன என்று நான் நினைக்கவில்லை, எல்லாரும் என்னோடு வந்திரு உன்னோடு வந்திரு எண்டபடி.

அட்டடே மெயிலும் வந்திட்டுது போல கிடக்குது, இன்னும் இரண்டு மாதம் போனால் அவையைப்பார்த்து ஸ்ரேசனுக்கு ஓட வேண்டும்.

ஜோர்ஜ் மாஸ்டர் சிந்தனை கலைகிறது.

— "ஈழக்காந்தி"

SEARCHING FOR PEACE

BY
GERRY O'REILLY ofm.

[By courtesy of the magazine BRIEF the following article is reproduced in two instalments to mark the beginning of the Year of St. Francis this month.]

There was once a woman who was expecting. She was overdue. She was well overdue. Her relations and friends were worried and anxious. The woman's husband was away, far away in a foreign land on business. He was anxinus too. He was afraid for his wife's sake.

One evening a knock came to the door. A total stranger entered the house and approached the woman: "Pica", he said (for Pica was her name), "Go to the stable and all will be well." With that he left.

"What strange advice," said the anxious woman. But Pica insisted on doing what the stranger had told her. She went to the stable and there in the cow's house, her little son was born.

She baptised him Giovanni Bernardone. On returning from his travels the father heard the good news. He was delighted to hold in his hands his infant son. what plans, what dreams, what wishes, he had for this his young boy. He was overjoyed. But he did not like, the name Giovanni. He changed the child's name to Francesco. Today that man is known by the name of Francesco, St Francis of Assisi.

Francis had black eyes, a round chuppy face and a warm personality. Often his father took him in his hands, played with him, joked with him, and like many a longed for child, spoilt him. Everyting he could give the boy, he gave: clothes, the best; money, as much as he desired. Francesco was his darling. Francis would help him in the shop: Francis would expand the business: Francis would be like his father! what dreams the father dreamed as the boy grew strong and handsome.

His father sent him to the local school. There Francis learned to read and write. But his father wanted no scholar son. He wanted a practical man, who would follow in his footsteps of money making. Francis, seemingly, fell into line with his father's thinking.

Francis grew up with the lads and lassies of Assisi. The youth of Assisi had a bad name, in those days: they overliked their drinks, their sex, themselves. Francis became their ringleader. However, he always had a generous heart and hand. Thomas of Celano who wrote Francis' life story shortly after his death, says that Francis, "Although extremely rich, was more interested in spending than in hoarding money." He liked music, dancing, singing and poetry. He liked going around with the boys and girls and was always ready for a crack! His father was by no means against Francis' conduct. Francis' way of life was a good advertisement for the success of the family business!

Now the men of Assisi went to war with Perugia, a town some 30 miles from Assisi, and Francis joined the town army. He had visions of distinguishing himself. Perhaps he would receive a special award for bravery and courage. Perhaps he would be knighted. But alas, his dreams were only shadows. Within a few days of leaving Assisi, Francis was a prisoner of war. There in the prison he sang and was gay, in the beginning. But prison is not the place for joyful poets! He missed the sun, the moon, the country side with the trees and vines, the water and the flowers, and most of all he missed his friends. Francis became very sick, and after a year in prison was released and eventually arrived home.

What a welcome he received. Soon he was being invited back to the old haunts. But the singing and the dancing, the wining and the dining did not have the same fascination as of old, for Francis. He became moody, grumpy and unfulfilled. He had an identity crisis. He was mixed up. He had lost his bearings in a hard world.

For a while he was two faced: He went along with the crowd, with the gay parties, but his heart was not in them. He was growing dissatisfied and impatient with the boys. He was growing up.

He was still generous with the sick and the poor. One day a beggarman came into the shop and Francis brushed him aside for the rich customer. But soon afterwards he was overcome with remorse of conscience and was out in the streets searching for the poor beggar, and having found him, gave him his full purse.

But Francis was unhappy. He was unhappy at home, at work, in the shop, with the gang, unhappy with himself. He had no peace, no rest, no joy. He began to go off on walks to quiet and lonely place with a friend.

He began to think.

One day while praying in the little church of San Damiano, in front of the crucifix, he heard the words: "Francis, go and repair my church, which you see is falling into ruin." Francis went home and sold many rolls of cloth from his father's shop so that he could repair the church with the money. He begged for blocks and bricks and stones: "He who gives one stone will get one reward," he cried as he went through the narrow streets, "and he who gives two stones will get two rewards!" People thought that Francis was gone mad ... a little touched. The children laughed and threw stones at him.

He passed a pub in which his old friends were drinking and singing. He rushed ahead, embarrassed at what they might think of him. Suddenly, he stopped. Was he ashamed of the good work he was doing? No! He doubled back and faced his friends chanting anew: "Help rebuild San Damiano. He who gives one stone will get one reward; he who gives two, will get two rewards."

[to be concluded in the next issue]

Honour Thy Child! .... Father and Mother

If a child lives with Criticism, he learns to Condemn
If a child lives with Hostility, he learns to Fight
If a child lives with Ridicule, he learns to be Shy
If a child lives with Shame, he learns to be Guilty
If a child lives with Tolerance, he learns to be Patient
If a child lives with Encouragement, he learns Confidence
If a child lives with Praise, he learns to Appreciate
If a child lives with Fairness, he learns Justice
If a child lives with Security, he learns to have Faith
If a child lives with Approval, he learns to like Himself
If a child lives with Acceptance and Friendship,
He learns to find Love in the world.

Obituary

Mr. Lawry R. Vethanayagam, retired Executive Engineer Irrigation, brother of Dr. A. V. A. Vethanayagam and Mrs. Ranee Hensman died on Thursday the 16th October 1981 in Colombo. After retirement he was living at the home of his daughter Mrs. Rukmani Ganesh at Uduvil. He was a member of St. John's Church, Chundikuli. The funeral took place in Colombo at the home of his daughter Mrs. Ranji Sarvananthan on Friday the 17th. His wife predeceased him.

The tragic death of young *Joseph Ravidakshan* son of Mr. and Mrs. Sam Lewis of Manipay occured in Colombo on Tuesday the 13th October 1981 when he got accidentally drowned while sea bathing at Wellawatte. He was twenty two years old and nearly completing his engineering studies. After the funeral service conducted by the Rev. S. S. Arulampalam at Kanatte and cremation according to Christian rites, on Friday the 16th the ashes were brought to Manipay for internment in the Church graveyard.

Mr. Jobupillai Edward Soundrarajah retired Assistant Commissioner of Co-operative Development passed away in Colombo on Friday the 16th October 1981. The funeral took place at his home in Jaffna town on Sunday the 18th morning. The Rt. Rev. D. J. Ambalavanar performed the commital rites at the burial at the Christian burial grounds Koddadi.

Mr. Soundrarajah was for several years the delegate of the Pungudutivu Church to the Jaffna Diocesan Council C.S.I. and for some time the honorary auditor of the Diocese. He leaves behind his wife Mrs. Parimalam Soundrarajah, a large family and a very large circle of relations friends to bemourn his death.

Mr. Collin Ratnasingam retired teacher and senior member of Udupiddy Church died on Thursday the 15th October 1981. He was for many years a devoted and much loved member of the staff of Udupiddy American College. His wife who also served the same institution as teacher for years predeceased him. His daughter Rajini is a teacher at Udupiddy Girls' College and his son Ratnarajah is the X-ray technician at Green Hospital, Manipay.

Mr. S. P. Sabaratnam, retired teacher Memorial School and member of Manipay Church died after a brief illness, on Thursday the 15th October 1981. His brothers the Rev. S. P. Vijayaratnam and Mr. S. P. Rajaratnam as well as his wife predeceased him. The funeral took place at his home in Manipay the following day.

Methodist Youth Conference at Vaddukoddai

Jaffna College, Vaddukoddai was the venue of the All-Island Methodist Youth (Tamil) Conference from the 9th to the 12th of October 1981. About 165 delegates from Colombo, Batticaloa and Jaffna districts attended. The Revs. Francis Xavier and Joshua Ratnam of the Church of Ceylon were the two main leaders. The chief organizers of the Conference were the Revs. S. Anandarajah and Immanuel Joseph. On Sunday the 11th the delegates joined the Cathedral congregation at morning worship and conducted the evening service in the Church and on the third and final day they had a picnic at the Casurina Camp House, Karainagar.

YMCA Secretarial Leadership Training Institute 1981

A training programme for YMCA Secretaries was conducted by the National Council of YMCAs in Sri Lanka. It was inaugurated by Dr. Wickrama Weerasuriya, Secretary, Ministry of Plan Implementation on 18th September 1981 at the National Council of YMCAs Colombo. The trainees, including a lady secretary from Monaragala underwent the one month residential training which comprised 23 days of theoretical work and 10 days of practical experience at various YMCAs.

Professor Stanley Kalpage, Secretary Ministry of Higher Education and Chairman University Grants Commission, who graced the closing ceremony in the NCYs Conference Hall on Monday the 19th October 1981 commended the efforts made by the National Council to enable better management of the YMCAs. Mrs. E. V. P. Jesudhason, wife of the National YMCA President Dr. Jesudhason, gave away the certificates. Mr. Wimal Wijesinghe and Mr. S. Vijayakulasingam functioned as Director and Co-Director of the Institute respectively.

பெற்றோரைக் கனம் பண்ணுங்கள்

[பண்டத்தெருப்புச் சபையின் கிறிஸ்த இல்ல ஆராதனையில் திருமதி இ. தர்மராஜா அவர்கள் கொடுத்த செய்தியின் சாரம்.]

அகில உலகையே கிடு கிடுக்க வைத்த இரண்டாம் உலக மகா யுத்தம் நடந்து கொண்டிருந்த காலம் அது. ஈவிரக்கமின்றி மூர்க்கத்தனமாக மக்களைச் சுட்டு வீழ்த்தி, வெற்றி எனும் ஒரே குறிக்கோளோடு முன் னேறிக் கொண்டிருந்தனர் ஜேர்மானிய போர் வீரர்கள். போரின் கொடுமையால் கையிழந்து, காலிழந்து, உயிரிழந்து கிடக்கும் பிணக் குவியல்களை மிதித்து முன் சென்று கொண்டிருந்த போர் வீரர் தம் உள்ளத்தையே உருக வைக்கும் ஓர் அற்புதக் காட்சியைக் கண்டு திடுக்கிட்டு நின்றனர். ஆம், இறந்து கிடந்த தன் தாயின் மார்பிலிருந்து வழிந்தோடும் குருதியை உறிஞ்சிக் கொண்டே உயிர் வாழ்ந்திருந்தது ஒரு பச்சிளம் குழந்தை. தாயின் கரம் அக் குழந்தையை அணைத்தபடி கிடந்தது. தான் இறந்தாலும் தன் சிசு வாழ அத்தாயின் அன்பு வழி செய்துவிட்டது.

தாய் தந்தையரின் அன்பு உன்னதமானது. தியாகம் நிறைந்தது. தந்தை வெயிலென்றும் பாராது மழை என்றும் பாராது இரவும் பகலும் உழைத்து தன் பிள்ளைகளைப் பராமரித்துப் பாதுகாக்கிறார். தாயோ பத்து மாதம் சுமந்து பெற்றதுமன்றி, பாலூட்டிச் சீராட்டி, நோய் வந்தபோது தான் மருந்துண்டு கண் விழித்துக் கவனிக்கிறாள். இத்தகைய பேரன்பினால் மக்கள் தோன்றி வளர்ந்து உலகை உயிர் பெறச் செய்கின்றனர்.

குழந்தைக்கு ஒருவன் தந்தை ஆனால் நம் எல்லோருக்கும் இறைவன் தந்தை. அந்த இறைவன் நம் ஒவ்வொருவரையும் இளவயதிற் போஷித்துப் பாதுகாக்கக் குடும்பம் என்னும் அமைப்பில் பெற்றோரைத் தன் பதிலாளிகளாய் தந்துள்ளார். இவ்வுலகில் நாம் கண்டு அன்புகூரக் கூடிய தெய்வங்கள் பெற்றோர்கள்தான். இது கருதியே சான்றோரும் "அன்னையும் பிதாவும் முன்னறி தெய்வம்" எனக் கூறிப் போந்தனர். கண் முன்னே இறைவனின் பதிலாளிகளாய் நடமாடும் பெற்றோரில் அன்பு செலுத்த முடியாதவன் காணாத தேவனை எப்படிக் கனம் பண்ண முடியும்?

யப்பான் தேசத்தின் ஒரு பகுதியில் எரிமலை வெடித்து அக்கினிக் குழம்பை விசி அழிவை உண்டாக்கும் அபாயம் நெருங்கியது. அயலிலுள்ள அனைவரும் அவசர அவசரமாக வீட்டிலிருந்த விலையுயர்ந்த பொருட்களையும் ஆடை அணிமணிகளையும் மூட்டை கட்டிக் கொண்டு வீடுகளை விட்டு ஓடிக்கொண்டிருந்தனர். ஆனால் ஒரு வீட்டில் இரு சகோதரர்கள்; முதுமையடைந்து நோயுற்றிருந்த தம் தாயையும் தந்தையையும் சுமந்து கொண்டோடினர். இந்த இரு சகோதரர்களும் பிரதான கற்பனையின்படி ஆஸ்தியல்ல அன்பே பெரியது என்பதை செயலிற் காட்டினர்.

கிறிஸ்து தாமே முப்பது வயதுவரை பெற்றோரோடு வாழ்ந்து அவர்களுக்குக் கீழ்ப்படிந்து உதவி செய்தது மாத்திரமன்றித் தான் சிலுவையில் மரிக்கும்போதும் தன் துணையிழந்த தாய்க்கு உலகத்தில் இன்னோர் துணையையும் ஏற்படுத்திச் சிலுவையில் மரித்தார். தன் கடைசி வேளையிலும் தாயின் பாதுகாப்பை மறந்தவரல்லர்.

எமது வாழ்வின் ஒளியாக விளங்கும் கிறிஸ்து காட்டிய வழியில் நாமும் நடக்கவேண்டும். நம் பெற்றோர் இறைவனின் கட்டளைகளுக்கு ஏற்ப வாழாவிட்டாலும் அவர்களில் அன்பு கொண்டு மீண்டும் அவர்கள் நல்வழிக்கு வர ஜெபிக்க வேண்டும். அவர்களுக்காக ஜெபிக்காதிருப்பதும் அவர்களுக்கு உதவ மறுப்பதும், நோய் வாய்ப்பட்டிருக்கும் காலத்தில் அக்கறையோடு கவனியாது வெறுப்பதும் நாம் செலுத்த வேண்டிய அன்புக்கு மாறாக நாம் செய்யும் துரோகமாகும்.

"உனக்கு நன்மையுண்டாவதற்கும் பூமியிலே உன் வாழ்நாள் நீடித்திருப்பதற்கும் உன் தகப்பனையும் உன் தாயையும் கனம் பண்ணுவாயாக" என்று வேதம் கூறுகிறது.

"உன் தாய் உயிரோடிருக்கும் நாட்களில் எல்லாம் அவளைச் சந்தித்து வரக்கடவாய் அவள் உதரத்தில் நீ இருக்கும்பொழுது உன்னைப் பற்றி அவள்பட்ட அவதிகளை மறந்துவிடாதே மகனே! உன் தந்தையின் விருத்தாப்பியத்தில் அவரை உன்னிடம் வைத்து ஆதரி" என்று பிரசங்கி உறைப்பாய் அறிவுறுத்துகிறார்.

அகநானூறு காட்டும் இல்வாழ்வில் ஓர் காட்சி. வயது தொண்ணூறும் பத்தும் சென்றும், நரை திரை மூப்பின்றி வாழ்ந்தான் ஒரு முதியவன். பார்ப்போர்க்கு இது அதிசயமாயிருக்கிறது. இது எப்படி என அவர்கள் வியப்போடு வினவுகின்றனர். "என் மனைவி மாண்புள்ளவள். கொண்டவன் குறிப்பறிந்து செயலாற்றுபவள். எனக்குக் கிடைத்த மக்களோ என் சொல்லை என்றுமே தட்டாதவர்கள். இப்படியான மக்களைப் பெற்ற எனக்கு நரை ஏது? திரை ஏது? துன்பம் ஏது? துயரம் ஏது?" என்கிறார் அக் குக்குடு கிழவர்.

பெற்றோரின் பெருமையும் மகிழ்வும், வாழ்வும், வளமும், நிறைவும் எல்லாம் பிள்ளைகளிற் தங்கியுள்ளது என்ற தத்துவத்தை இது அழகாக விளக்குகின்றது.

"ஈன்ற பொழுதிற் பெரிதுவக்கும் தன் மகனைச் சான்றோனெனக் கேட்ட தாய்"

"மகன் தந்தைக் காற்றும் உதவி இவன் தந்தை என்நோற்றான் கொல் எனுஞ் சொல்" என்று திருவள்ளுவர் பிள்ளைகள் பெற்றோருக்கு அளிக்கக்கூடிய ஆனந்தத்தை அழகாகச் சொல்லியிருக்கிறார். பிள்ளைகள் நல்லவர்களாய் வாழும்போது உலகம் பெற்றோரைப் போற்றுகிறது. தீயவர்களாய் வாழும்போதும் பெற்றோரைத்தான் தூற்றுகிறது. ஆதலால் பிள்ளைகள் குடும்பத்தின் விளக்குகளாகப் பிரகாசித்து நற்கிரியைகளைச் செய்வதன் மூலம் பெற்றோரைக் கனம்பண்ணக் கடமைப்பட்டிருக்கிறார்கள்.

"ஞானமுள்ள மகன் தந்தையை மகிழ்விக்கிறான். மதிகெட்ட மகனோ தன் தாய்க்குத் துன்பம் வருவிக்கிறான்" என வேதம் அறிவுறுத்தியுள்ளது. பிள்ளைகள் கீழ்ப்படியாவிட்டால் குடும்பங்களில் மகிழ்ச்சி நிலவாது. அவை போர்க்களமாக மாறிவிடும். ஆதலால் நமக்கு நன்மையுண்டாயிருப்பதற்கும் நம் வாழ்நாள் நீடித்திருப்பதற்கும் யாவரும் நம் தகப்பனையும் தாயையும் கனம்பண்ணுவோமாக.

செய்திகளின் சாரம்

ஞாயிறு வேலையில்லை

போலந்திலே உள்ள மிகப் பெரிய தொழிற் சங்கமான சொலிடாறிற்றி யூனியன் ஞாயிற்றுக்கிழமைகளில் வேலை செய்யாதிருக்கும் உரிமையை நீண்டகாலப் போராட்டத்தின் பின் பெற்றுக் கொண்டது. இந்தச் சலுகைக்காகக் கர்த்தருக்கு நன்றி செலுத்தும் முகமாகச் சுமார் நாலு லட்சம் தொழிலாளர்கள் சமீபத்தில் ஒரு புனித யாத்திரையை மேற்கொண்டனர்.

* * *

மரண தண்டனைக்கு இடம் வேண்டும்

மிச்சிகன் மாகாணத்தின் ஆதாரப் பிரமாணத்தில் மரண தண்டனையை அங்கிகரிக்கும் திருத்தம் ஒன்றைக் கொண்டுவருவதற்கு Moral Majority என்ற ஒரு நெறிமுறைக் குழுவினர் அபிப்பிராயம் திரட்டி வருகிறார்கள். 1982ஆம் ஆண்டில் நடைபெறவிருக்கும் தேர்தற் பிரசாரங்களில் இதையும் சேர்ப்பிப்பதற்காகத் தீவிரமான நடவடிக்கைகளை இவர்கள் மேற்கொண்டுள்ளனர். வேதாகமத்திற் காணப்படும் படைப்பின் கதையைப் பாடசாலைகளிற் படிப்பிப்பதற்கான ஒரு சட்டத்தைக் கொணர்விக்கவும் இக் குழு பிரயாசைப்பட்டு வருகிறது.

* * *

அமெரிக்காவில் வேதாகம வாரம்

நவம்பர் 22ஆம் திகதி தொடக்கமாக அமெரிக்காவின் எல்லாச் சபைப் பிரிவுகளும் சேர்ந்து கொண்டாடவிருக்கும் வேதாகம வாரத்திற்கு ஜனாதிபதி றேகனும் திருமதி றேகனும் கௌரவத் தலைவர்களாயிருக்கும்படி அழைக்கப்பட்டிருக்கின்றனர்.

* * *

ஆசிரியர் பற்றாக்குறை

சென்ற மார்ச் மாதம் எடுக்கப்பட்ட ஒரு கணக்கெடுப்பின்படி நாட்டிலுள்ள பாடசாலைகளுக்குச் சுமார் 16,500 ஆசிரியர் பற்றாக்குறையாயிருக்கின்றனர். ஆங்கிலம், விஞ்ஞானம், கணிதம், விவசாயம், மனையியல், சித்திரம், சங்கீதம், நடனம் ஆகிய பாடங்களுக்கே பிரதானமாக ஆசிரியர் தேவைப்படுகின்றனர். ஆங்கிலத்திற்கு அதிகக்கூடுதலான தொகையாக 2,000 ஆசிரியர் தேவைப்படுகின்றனர்.

* * *

புதிய பொலிஸ் "போர்ப் படை"

இலங்கையில் புதிய முறையாக இராணுவப் பயிற்சி அளிக்கப்பட்ட பொலிஸ் பிரிவு (போர்ப் படை) பிரித்தானிய மகாராணியும் கணவனும் அடுத்த வாரத்தில் இலங்கைக்கு வருகை தரும்போது முதற் தடவையாகக் கடமையில் ஈடுபடுத்தப்படுவர். இந்தப் புதிய பிரிவிலே நூறு வீரர் இருக்கின்றனர், கொழும்பிலே தரித்திருக்கும் இப்படை நாட்டின் எந்தப் பாகத்திலாவது தேவைப்படின் உடனடியாக அங்கே அனுப்பிவிடப்படும்.

* * *

அச்சுவாகன மேறிவிட்டன

இதுவரைகாலமும் அச்சடிக்கப்படாதிருந்த "கிறிஸ்தவம்" ஏழாந்தரம், "கிறிஸ்தவம்" எட்டாந்தரம் நூல்கள் அச்சாகியுள்ளன. அடுத்தவருடம் ஏழாம் எட்டாம் வருடம் பயிலவிருக்கும் மாணவர்களுக்கு இவை அரசினரால் வழங்கப்படுமெனத் தெரிகிறது. இவற்றுடன் பள்ளிப் பிள்ளைகளுக்குரிய சகல தரத்துக்குமான "கிறிஸ்தவம்" நூல்கள் ஆக்கப்பட்டு விட்டன வென்று கூறலாம். க. பொ. த. உயர்தர வகுப்புக்களுக்கான நூல்கள் மட்டுமே இன்னும் அச்சுவாகன மேறவேண்டியுள்ளன.

மரணம்

எஸ் பி. சபாரத்தினம்

மானிப்பாய்த் திருச்சபையைச் சேர்ந்தவரும், மெமோறியல் ஆங்கில பாடசாலையில் அநேக ஆண்டுகள் ஆசிரியராகக் கடமையாற்றி இளைப்பாறியிருந்தவருமான திரு. சாமுவேல் பொன்னையா சபாரத்தினம் அவர்கள் இம்மாதம் 15ஆம் திகதியன்று மறுமையுட் பிரவேசித்தனர். இவர்கள் காலஞ்சென்ற வயலெற் இரத்தினம் அவர்களின் அன்புக் கணவனும், சோபிதமணி, பத்மினி ஆகியோரின் அருமைத் தகப்பனும், குடியேற்றத் திட்ட உத்தியோகத்தர் நவநேசராஜா, மகாராஜா ஸ்தாபனத்தின் மருத்துவகைப் பிரிவு அதிபர் தபேந்திரன் ஆகியோரின் மாமனும்; சுரேஷ்குமார், விஜித்குமார், ரமேஷ்குமார், இரஞ்சித்குமார், ஜோதினி, சுரேஷினி ஆகியோரின் பிரிய பேரனுமாவார்கள் இவர்களின் சகோதரரான கனம் S. P. விஜயரத்தினம், திரு. S. P. இராசரத்தினம், திரு. S. P. நவரத்தினம் ஆகியோர் முன்னரே காலமாயினர்.

இவர்களது மெய் நல்லடக்கம் சம்பந்தமான ஆராதனைகள் வெள்ளிக்கிழமை 16ஆம் திகதியன்று நடைபெற்றன. சபைக் குரு கனம் சாம் தம்பு அவர்கள், கனம் சாம் அல்பிறெட் அவர்களின் உதவியுடன் வீட்டு ஆராதனையை நடத்தினார்கள். கனம் N. W. G. சுகுணராஜா அவர்கள் பிரசங்கம் செய்தார்கள். மெய் நல்லடக்கம் மானிப்பாய்ச் சபைச் சேமக்காலையில் கனம் சாம் அல்பிறெட் அவர்களின் உதவியுடன் சபைக் குருவினால் நிறைவேற்றப்பட்டது.

* * *

அறிஞர் சாமுவேல் அமிர்தத்தைக் கௌரவிக்கப் புதிய நூல்

மதுரை தமிழ்நாடு இறையியற் கல்லூரியின் முன்னாள் அதிபர் வண. கலாநிதி சாமுவேல் அமிர்தத்தைக் கௌரவிக்குமுகமாக, "நற்செய்திக்காக" (For the sake of the Gospel) என்னும் நூல் வெளியிடப் பட்டுள்ளது. இந்த நூல் பல இறையியல் அறிஞர்கள் எழுதிய கட்டுரைகளின் தொகுப்பாக விளங்குகின்றது. தமிழ்நாடு இறையியற் கல்லூரியின் இன்றைய அதிபர் வண. கலாநிதி ஞான. றொபின்சன் இதனைத் தொகுத்து வெளியிட்டுள்ளார்.

* * *

வெள்ளையறிக்கையில் கலந்துரையாடல்

கல்வி அமைச்சின் வெள்ளையறிக்கைபற்றிப் பரந்த அளவிலான ஒரு கலந்துரையாடலை நடாத்த இலங்கைக் கிறிஸ்தவ சங்கம் (N. C. C.) திட்டமிட்டுள்ளது. நவம்பர் மாதம் 7ம் திகதி கொழும்பில் நடைபெறும் இம் மகாநாட்டில் கிறிஸ்தவ கல்லூரி அதிபர்களும் கல்வியமைச்சின் முக்கியமான அதிகாரிகளும் கலந்து கொள்வார்கள் எனத் தெரிகிறது.

EDITORIAL

Alarming Trend

The spate of violence in certain parts of Jaffna during the past two weeks is very disturbing. While the top-brass of the armed forces and the heads of the civilian administration worked tirelessly to arrest the fast deteriorating situation, the leaders of the Tamil United Liberation Front condemned, and rightly so, the meaningless violence which brought severe hardship to the Jaffna public.

What makes the situation in Jaffna more disquieting is the alleged connection between crime and politics. In recent times Jaffna has become the most vulnerable flashpoint of Sri Lanka. We do not know the identity of the anti-social elements which are responsible for these dastardly acts. But there is not the slightest doubt that those who are responsible for this spate of violence do not have any concern for the lives and belongings of the millions of innocent people of this country. To achieve their perverted ends they will hold the entire country to ransom and shake the very foundation of the existence of the people.

In Jaffna the latest in the catalogue of crime is the bank robbery at Killinochi. Dead at night, as the press reports go, about twenty assailants had gone into the town in two land-rovers, woke up the assistant manager and the lady cashier from their beds and took the keys of the bank. Later they seem to have gone into the bank and removed forty lakhs rupees worth of jewellery (estimates differ) and whisked off into the jungle. A group of armed personnel which was stationed near the People's Bank at Killinochi fought gallantly against the robbers and an army corporal lost his life in the fight that ensued. According to news reports sixty rounds of ammunition had been used in this frightening encounter.

This gruesome murder and robbery has taken place hardly ten days after the Grand Bazaar incident in which two army personnel and a mechanic who accompanied them were gunned down. The TULF leaders Mr. A. Amithalingam and Mr. T. Sivasithamparam who condemmned this action urged the people of Jaffna to give their assistance to the police to find the culprits.

In spite of this timely and well-meaning statement the behaviour of certain members of the armed forces was unworthy and unbecoming of the tremendous responsibility they hold in this part of the country.

To many politicians in Sri Lanka Jaffna is a land where every prospect pleases and only man is vile. That Jaffna has become the game sanctuary of many frustrated and disillusioned elements is no doubt a fact. It is rather unfortunate that Tamil extremism had become the convenient scape-goat for all the ills of Jaffna. It is our fervent hope that Killinochi encounter will unfold important truths about the aims and purposes of *the "terrorists"*.

— *S. J.*

Church Dates

31st of October: Reformation Day is observed by the Protestant Churches to remember the posting on the door of the Castle Church in Wittenberg on 31 October 1517, thirty-four year old Augustinian monk Dr. Martin Luther's *Ninety-five Theses* against a practical abuse viz. the sale of indulgences by the Dominican John Tetsel to finance the building of St. Peter's at Rome. Though there was nothing dramatic in that action of Luther — it being the usual procedure for giving notice of disputations in a University — the event marked the beginning of the movement which resulted in the birth of the reformed Church in Germany and the whole Protestant Chuch itself.

1st of November: All Saints' Day is the feast to celebrate all the Christian saints, known and unknown. Though the feast was kept by the Western Church from the fourth century A. D. the date 1 Nov. appears to have been fixed when Pope Gregory III dedicated the Chapel of All Saints in St. Peter's basilica on that day around 741 A. D.

2nd of November: All Souls' Day is for the commemoration of the souls of the faithful departed. It began to be observed universally through the influence of Abbot Odilo (962 — 1043) of Cluny. Earlier it was observed only locally by the Benedictine monastery of Cluny.

Salvation Army Elects New General

The High Council of the Salvation Army composed of 31 Commissioners and 13 Colonels including Sri Lanka's Territorial Commander Col. T. William Perera met on Friday the 16th October 1981 at Sunbury Court, Middlesex, England and elected Comr. Jari Wahlstrom as the new General of the Army to take up office at the London Headquarters in December 1981. He will be the twelfth General since the founding of the Army by Gen. William Booth in 1865. The 63 year old Helsinki-born Comr. Wahlstrom is currently the Territorial Commander for Sweden and lives in Stockholm. Married to Lt. Maire Nyberg in 1944, he had served in Canada for a period and is a Knight Order of the Lion of Finland which honour he received in 1964. The Salvation Army claims to have a following of more three millon Christians all over the world.

Eighth Centenary of St. Francis of Assisi

The Franciscan Missionary Union of Ireland has declared the year beginning this month as the Year of St. Francis to mark and celebrate the birth of John Bernadone re-named Francis, one of the most influential characters ever to grace the world. Born as the son of a weatlhy cloth merchant of Assisi in Central Italy in 1182 he dramatically changed his way of life when a youth and founded the order of friars minor, commonly called the Franciscans.

Synod Priorities Meeting in Madras

Representatives from all the twenty dioceses of the Church of South India together with the Executive Committee of the Synod and some officers of the supporting Missionary Societies and Mission Boards met in Madras during the last week of September 1981 for the final session to draw up "Priorities in the Mission of the Church" for the next five and ten years. They had been working on the matter at the Diocesan level for the previous six months. The interests of the Jaffna Diocese were presented by the Rev. S. S. Arulampalam and Mr. S. S. Selvadurai. The Rev. Dr. Telfer Mook, Secretary of the UCBWM also participated at the meeting after holding discussions in Vaddukoddai with the Bishop, heads of institutions and conveners of certain committees. The Madras meeting accepted the following items from the list tabled by the Jaffna Diocese as its most urgent and important needs: Church building for the Colombo Church, Agricultural Develpment Project in the Kilinochi Area and Evangelistic Work South of Elephant Pass, equipment to improve the services rendered by the Mission hospitals at Manipay, Inuvil and Paranthan, and a Student Christian Centre for the University of Jaffna.

KNH Wardens' Trained at Bandarawela

The Sri Lanka Council of Kindernothilfe conducted a short training course for wardens and assistant wardens of Children's Homes and Day-Care Centres at St. Thomas' College, Bandarawela from the 9th to the 13th of October 1981. The Rev. P. B. Rajasingam the President of the Council and the Rev. Eardley Mendis the Secretary organised the programme and gave the main addresses. The leader in the Tamil medium was Mr. Paul Nallanayagam of Kalmunai. Of the nearly 30 participants at the course were Mr. S. Lazarus and Mr. E. P. Solomons the assistant wardens of Arulmanai, Manipay and Levi Spaulding Home, Vaddukoddai respectively. The programme included visits to the Badulla Girls' Home and Welimada Day-Care Centre.

Visitor from UCBWM

The Rev. Miss Elinor Galusha, the Secretary for recruitment of missionary personnel, United Church Board for World Ministries, USA was in Jaffna from Tuesday the 20th October 1981 on a brief visit to the Jaffna Diocese of the CSI. Besides visiting the various educational, medical and agricultural institutions of the Diocese she spoke at two special programme arranged for meeting her. The first was the meeting of the Workers' Union held on Thursday the 22nd morning at Vaddukoddai and the other a meeting of the Women's Fellowship held in the Manipay Church the same evening. In her talks and discussions she dwelt much on the meaning of "abundant life" which Christ promised as the result of his coming and also on issues relating to women's ordination and their ministry in the Church.

She also met informally the Vaddukoddai Church Women's Fellowship at a special meeting in the Principal's Bungalow Jaffna College on Wednesday the 21st evening.

PERSONAL

The Rev. Kingsley T. Muttiah Superintendent Minister in charge of the Pt. Pedro Methodist Church Circuit left for England early this month to follow a two year course of post-graduate study in theology.

The Rev. S. S. Karunairaj now at Thirukovil will assume duties at Pt. Pedro in January 1982 succeeding the Rev. K. T. Muttiah.

Dr. P. S. Selvachandran the Medical Superintendent of Green Hospital Manipay presently specializing in Eurology in England came to Sri Lanka at the beginning of this month for a brief holiday with his family at Manipay. He hopes to return from England for good on completion of his course around mid — 1982.

Dr. Devathayalan Ambalavanar was among the graduates who received the degree of the Bachelor of Medicine and Bachelor of Surgery at the Convocation and Baccalaureate Ceremony of Christian Medical College, Vellore on Monday the 5th October 1981. His mother Dr. (Mrs.) Chandra Ambalavanar another past student of the College from the Jaffna Diocese was present at the function.

At the invitation received from the Hong Kong Salvation Army, *Captain S. N. Ariaratnam*, District Officer and Manager of the Salvation Army Social Service Centres, Jaffna, will be visiting that country during the month of November, to see the Army's social work being carried out there and specially the refugees camps run by the Salvation Army. He will be visiting Taiwan and Singapore also on his way back to Sri Lanka.

Registered as a Newspaper at the G. P. O., Sri Lanka under No. QB./100125/81

Printed for the Jaffna Diocese of the Church of South India at Sri Sanmuganatha Press, Kankesanthurai Road, Jaffna on Friday, 23rd October 1981 and published by Mr. Alvappillai Rajasingam, 330, Navalar Road, Jaffna.